

Sun  
Moon Lake

日月潭

VOL. 17

2018 / 5 春季號



# 跟著蝴蝶去旅行 在地農村好遊趣



日昇月恆藝廊展覽活動

望境—1916 文創工坊工藝師聯展

日月潭在地藝術家

林清河

蛻變老茶廠 來日月潭瘋木作 DIY

日月潭貓頭鷹之家



# Sun Moon Lake VOL. 17

2018 / 5 春季號 ISSN : 2312-3516

發行單位 交通部觀光局日月潭國家風景區管理處  
 發行人 洪維新  
 地址 555 南投縣魚池鄉水社村中山路 599 號  
 電話 (049)2855668  
 網址 www.sunmoonlake.gov.tw  
 總編輯 陳志賢  
 執行編輯 鄧相揚  
 編輯委員 黃炫星 黃豆北 孫國雄 簡史朗 黃瑞奇 沈揮勝 胡堯儲 林國隆 蘇翰章 涂振昇 高慈穗 陳逸全 陳建仲 黃信雄 林洋廣 林映均 童子真

封面題字 黃豆北  
 企劃印刷 舜程創意行銷有限公司  
 企劃編輯 王茹霜  
 美術編輯 鄭曜昌

## CONTENTS

### —日月潭·新視界— 12

產地標章 + QR code  
 催生高 CP 值日月潭紅茶



### —日月潭·心感動— 16

頭社再生與創生計畫  
 綠白金樂活農村



### —主題旅趣— 02

跟著蝴蝶去旅行  
 在地農村好遊趣



### —樂活產業— 06

蛻變老茶廠 來日月潭瘋木作 DIY  
 日月潭貓頭鷹之家



### 08

日昇月恆藝廊聯展  
 望境—1916 文創工坊工藝師聯展



### 11

來日月潭清涼一夏  
 107 年水里玩水節



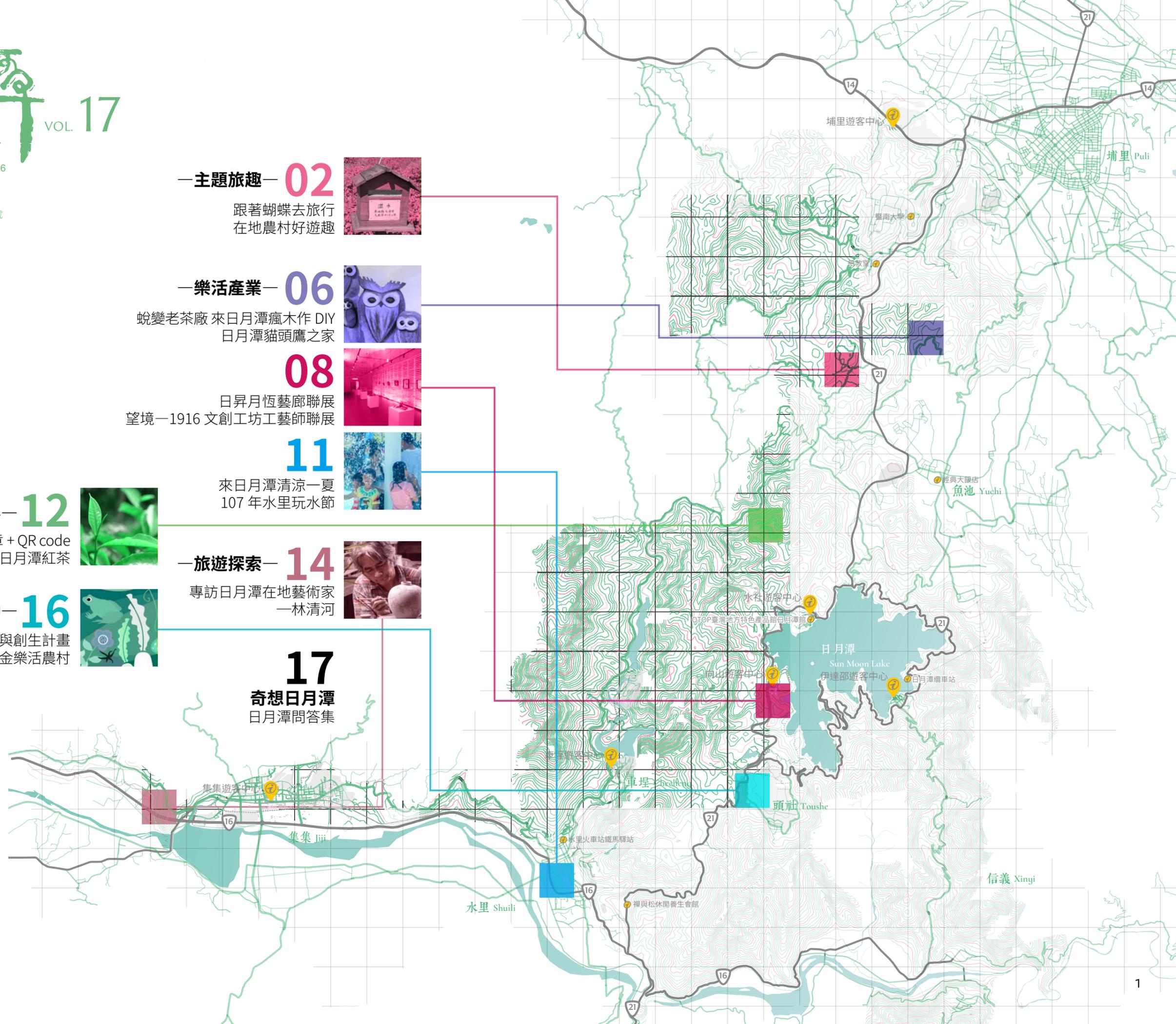
### —旅遊探索— 14

專訪日月潭在地藝術家  
 —林清河



### 17 奇想日月潭 日月潭問答集

旅遊服務資訊  
 向山遊客中心  
 049-234-1256  
 南投縣魚池鄉水社村中山路 599 號  
 伊達邵遊客中心  
 049-285-0289 # 9  
 南投縣魚池鄉日月村文化街 127 號  
 車埕遊客中心  
 049-277-4981  
 南投縣水里鄉車埕村民權巷 111 號  
 埔里遊客中心  
 049-291-6060  
 埔里鎮中山路 4 段 191 號  
 水社遊客中心  
 049-285-5353  
 南投縣魚池鄉水社村中山路 163 號  
 集集遊客中心 (集集火車站旁)  
 049-276-2546  
 南投縣集集镇民生路 75 號



農村四季 生命之歌

# 跟著蝴蝶去旅行 在地農村好遊趣

文 / 埔里管理站 圖 / 埔里管理站、水土保持局 南投分局

臺灣曾有「蝴蝶王國」之稱，在民國60年代的全盛時期，製成標本、書卡、貼畫，銷往世界各國，蝴蝶外銷出口一年高達千萬隻，而日月潭的水沙連生態資源相當豐富，孕育多樣性的動植物，其中蝴蝶種類繁多，是早期臺灣蝴蝶的生態棲地，更是蝴蝶產業的重鎮，當時全鎮靠著捕蝶維生，但之後隨著棲地破壞與人為的獵捕，使蝴蝶生態資源幾乎消耗殆盡，蝶況早已大不如前。



▲向山青鳳蝶

## 跟著蝴蝶的腳步， 體驗農村新價值

近年來，臺灣各地開始注重生態復育議題，捕蝶的畫面已不復見，取而代之的是更多的關懷與尊重，而全臺各地更陸續推出賞蝶活動。今年春季，日管處與水土保持局合作，結合在地農村再生輔導的社區，以及各個農業相關組織，共同協力推動「農村四季·生命之歌」活動，將資源整合，利用生態實踐農村、友善人文農村、深度體驗農村等主軸來行銷，使農村社區成為重要的休閒旅遊目的地，並以早期水沙連地區蝴蝶小鎮捕蝶故事，以「跟著蝴蝶去旅行」為主題，規劃一系列的春季活動，藉此提倡生態實踐農村、友善人文農村、深度體

驗農村，展現社區推動農村再生、環境維護及環境教育成果，創造在地農業新價值。

「跟著蝴蝶去旅行」活動規劃農村優體驗、農村新脈動、農村愛生態、農村深旅行等四大系列活動，其中農村新脈動於今年4月21日



▲農菜市集

至22日舉辦農菜市集活動，現場邀請農菜陣線、南投青農聯盟、臺灣山守線農村再生發展協會，活動現在齊聚中部各地農村良品，吸引愛好農村自然、健康取向產品的好朋友們共襄盛舉。

農村深旅行的「跟著蝴蝶去旅行」遊程，為活動的主角，遊程中除了在春季能到全台密度最高的眉溪部落賞蝶，還能學習賽德克巴萊傳統的獵人涉獵方式、認識家屋、編織藝術。玩累了，還能在中午體驗社區透過Cooking School的體驗

## 探索日月潭周邊農村， 體驗深度學習的樂趣

課程，從食材的認識、廚藝的教學、食物的烹飪，藉由吃的文化，經歷成長所調理的料理配方，是一場豐富且具有意義的體驗活動。

循著中潭公路往魚池鄉走，接近日月潭潭區處，可發現以陶土拼貼的「大雁澀水社區」入口意象。彎入小徑，循著聚落走，可發現別有洞天的盆地景色，這裡就是澀水社區，坐落著30多戶白屋、藍瓦、斜屋頂的建物，美觀又雅緻，因此有「台灣小瑞士」之美稱。

### 「跟著蝴蝶去旅行」活動行程表

#### 農村愛生態

#### 與蝶共舞 生態巡禮 6/23

1天1夜  
南豐社區(賽德克文化)+ 桃米生態村

南投縣仁愛鄉東岸部落產業促進發展協會  
陳先生 0987-210238

#### 與蝶共舞 生態巡禮 6/24

1天1夜  
南豐社區(賽德克文化)+ 台灣白魚一新社區

南投縣仁愛鄉東岸部落產業促進發展協會  
陳先生 0987-210238

#### 親近螢火蟲之家工作假期

桃米休閒農業區  
2hr | 即日起 ~5/13  
李小姐 0933-157216

#### 螢光閃閃浪漫飛舞

日月潭頭社文史采風發展協會  
2hr | 即日起 ~5/20  
林先生 0926-638380

#### 一閃一閃亮晶晶 頭社賞螢季

日月潭頭社活盆地休閒農業園區  
2hr | 即日起 ~5/20  
黃先生 049-2861789

## 重生後的澀水社區

臺灣的農村小旅行，在豐富多樣的遊程裡體驗富含意義的學習，讓遊客不只吃得健康，還能學習友善大地、愛護土地的行動，藉此傳承飲食文化及倫理，同時盡情享受其中的體驗樂趣。

九二一大地震後成立的澀水社區，是一處典型的臺灣農村，原為魚池鄉大雁村 7 至 9 鄰的澀水聚落，聚落內建築大多為老舊的三合院土角厝，少部分為磚造。九二一地震後，約有八成以上的建築倒塌，所幸在行政院農業委員會水土

保持局及農村再生輔導團隊的積極投入下，帶動 50 多戶的居民，運用當地地景一盆地的特色，以及百年來的美麗風光與豐富生態，找回日治時期日本人自印度引進的大葉種阿薩姆紅茶，在南投縣蓮華池育種，後來在日月潭試種，在倫敦茶葉拍賣場獲得極高評價，並成為當時向日本天皇進貢的高級御品，品質極為優秀，成為魚池鄉阿薩姆紅茶的歷史開端。

## 社區亮點：紅茶餐

此外，澀水社區還靈活運用當地知名的阿薩姆紅茶，在講究清爽菜餚的趨勢下，推出各種琳瑯滿目的紅茶餐，如：紅茶飯、紅茶醉蝦、煙薰紅茶雞、紅茶豬腳，以及最近人氣極高、嘗起來有淡淡紅茶清香的紅茶香腸，搭配在地新鮮豬絞肉灌製，一出菜馬上一掃而空！深獲遊客一致好評。



## 暢遊農村 體驗賽德克巴萊

位於南投縣仁愛鄉的南豐社區，雖緊鄰埔里市區及清境農場、合歡山，但在過去總是被人忽略，透過打造賽德克族傳統的家屋、重現傳統族人狩獵場景及弓箭的保存與織布器具重現，結合在地的眉溪生態，以及蝴蝶導覽農場轉型自然無毒種植，串連成為賽德克族的生活體驗。

南豐社區眉溪部落提倡友善的環境，不只是專注於生態環境，也著重在於農事的教育，Cooking School 提供多元的烹飪課程，所有的硬體設備和教材都是以學員能夠快樂的學習而設計，從食農教育出發，透過在地小農相民眾介紹在地食材，結合部落廚藝、遊程體

驗、公私協力、跨領域合作共同推動在地的土地、生態、小農到餐桌的深度體驗活動，進而讓食農的精神可以深耕於遊客的心中，透過 Cooking School 的體驗課程，從食材的認識、廚藝的教學、食物的烹飪、美食的饗宴，藉由吃及分享的文化、經歷或成長的歷史傳授給遊客的料理配方，豐富且具有意義的學習體驗，讓遊客不只是吃得健康，還能學習大地的友善經營，來傳承飲食文化及倫理，盡情享受日月潭的農村體驗樂趣！



### 農村優體驗

#### 活盆地農村生態體驗活動

日月潭觀光藥草園生技有限公司

4hr | 即日起 ~6/24 (限週六、日, 10 人成團)  
每日兩梯次, 每梯限 40 人  
陳小姐 049-2861789, 0978-211989

#### 拾參村茶學院 - 紅茶深度體驗

南投縣魚池鄉紅茶生產合作社

4hr | 即日起 ~6/24 (限週六、日, 10 人成團)  
陳先生 049-2897298, 0921-750811

#### 感覺一新農村體驗

南投縣埔里鎮一新社區發展協會

4~8hr | 即日起 ~6/24 (10 人成團)  
尤小姐 0935-384348

#### 一日農夫工作假期

南投縣仁愛鄉南豐社區發展協會

8hr | 5/26  
江小姐 0953-558112

### 農村深旅行

#### 暢遊日月潭及桃米社區

南投日月潭桃米生態 2 日輕旅行

前三天預約 (6 人成行)  
故事旅遊, 今喜旅行  
07-3135688

### 農村新脈動

#### 型農創新論壇

南投青農聯盟

1 天 4hr | 5/22~5/23  
詹小姐 0986-180019

### 跟著蝴蝶去旅行

蝴蝶生態巡禮、體驗賽德克傳統文化、部落風味餐、部落廚房料理課

前三天預約 (8 人成行)  
江小姐 0953-558112

### 感受生命的脈動

探訪澀水侏儸紀公園、體驗 DIY、享用在地紅茶餐

前三天預約 (8 人成行)  
陳小姐 0937-096725



更多活動詳情, 請見 FB:  
農村小童

# 蛻變老茶廠

## 來日月潭瘋木作 DIY 日月潭貓頭鷹之家



▲酷似貓頭鷹臉的年輪

位於日月潭附近的魚池鄉鹿篙社區，是一處充滿傳說的小山村，座落在當地的「日月潭貓頭鷹之家」，是一座歷史悠久的老茶廠，專門生產阿薩姆紅茶，歷經 921 大地震的天搖地動，建築物損壞而成為一片廢墟，工廠就此閒置。

蟄伏六年後，游輝隆與李豫婷夫婦開始動手整理這塊廢墟，老茶廠因此重起爐灶。當時李豫婷在社大上課，當地文史工作者

一番樵老師講述邵族貓頭鷹故事，其淒美動人的情節令她感動不已，恰好當時切開一批肖楠木，發現裡面的年輪圖案酷似貓頭鷹的臉，讓曾為幼教老師的李豫婷玩心大起，與當時就讀幼稚園的女兒一起在木頭裡發現新世界，做出一隻隻各具姿態的可愛貓頭鷹，過程中母女倆玩得不亦樂乎，更因此開啟貓頭鷹木作 DIY 的起點。

修復老茶廠後，除了擁有「吉臣紅茶—鹿篙茶廠」的身份，受到邵族貓頭鷹故事的啟發，也因為貓頭鷹的手作過程樂趣無窮，讓他們投入推廣貓頭鷹木作 DIY。

### 守護幸福的貓頭鷹

「因為貓頭鷹是日月潭守護幸福的吉祥物，我們希望每一隻貓頭鷹成為『祝福』，守護著一家人。」李豫婷娓娓道出

文 / 王茹霜 圖 / 日月潭貓頭鷹之家



### 笑聲不斷的 「日月潭貓頭鷹之家」

「日月潭貓頭鷹之家」的創立宗旨為：「好玩就好了！」游輝隆夫妻倆不斷為「日月潭貓頭鷹之家」注入滿滿巧思，例如增加 DIY 素材：樹枝、毬果、木片等，搭配木頭製作姿態與表情各異的貓頭鷹，讓來訪的遊客大顯身手，發揮創意、使用各種素材，或組合或黏接，過程中不時傳來歡笑，無論大人或小孩，都沈浸在木作 DIY 的無窮樂趣中，在「日月潭貓頭鷹之家」玩瘋了！

最後在遊客的巧手下，一隻又一隻的貓頭鷹就此誕生，逗趣又饒富創意的外貌，令遊客愛不釋手。

今年邁入第 12 年的「日月潭貓頭鷹之家」，日前已完成空間的整

修與美化，包括 DIY 教室與製茶教室，空間寬敞、明亮，另闢有兒童遊戲室，適合全家大小一同出遊，或學校戶外教學喔。邀請您一起來日月潭，一起瘋玩貓頭鷹木作 DIY！

### 邵族貓頭鷹傳說

從前有個邵族的女孩，結婚很多年而沒有懷孕，一直想著要生小孩，去任何地方都會摘花，並把花插在頭上，表示她是未曾生育的女孩。

有一天，女孩去山上撿木柴，剛好碰到貓頭鷹被鳶鷹追逐，女孩為貓頭鷹解圍，把他抱在懷裡帶回家，並把貓頭鷹羽毛梳理得很漂亮。女孩的婆婆回來看到貓頭鷹，就責備女孩，要她放走貓頭鷹，女孩捨不得，直到天黑才把貓頭鷹送去後山，女孩對貓頭鷹說：「我是你的母親，天黑了要呼喚我喔！」

有天夜晚，貓頭鷹在女孩家的屋後或屋頂上鳴叫。過不久，女孩竟然懷孕了，從此以後，邵族人便相信，夜晚貓頭鷹若在屋邊鳴叫，代表新嫁娘要懷孕了，因此他們認為貓頭鷹在家附近鳴叫，是一件很好的事。

出處：簡史朗採自邵族耆老石阿松先生的口述故事



日月潭貓頭鷹之家  
地址：南投縣魚池鄉新城村香茶巷 5-1 號  
營業時間：星期五、六、日 9:00~17:00，平日請提前預約。  
聯絡電話：0930-083839

# 4 月份

陳瑄珮

[ 陳琦手作設計研究室 ]

陳瑄珮老師原本為非科班的家管，憑藉著喜愛金箔紙藝拼貼工藝的熱情，用心鑽研學習，終於走出一條屬於自己風格的創作路。作品多以日常生活用品搭配金箔、紙藝來創作，秉持藝術生活美學簡單的方式傳遞手作溫度，讓創作拼貼出美麗新意象。



## 日昇月恆藝廊展覽活動

文 · 圖 / 張郡文

# 望境

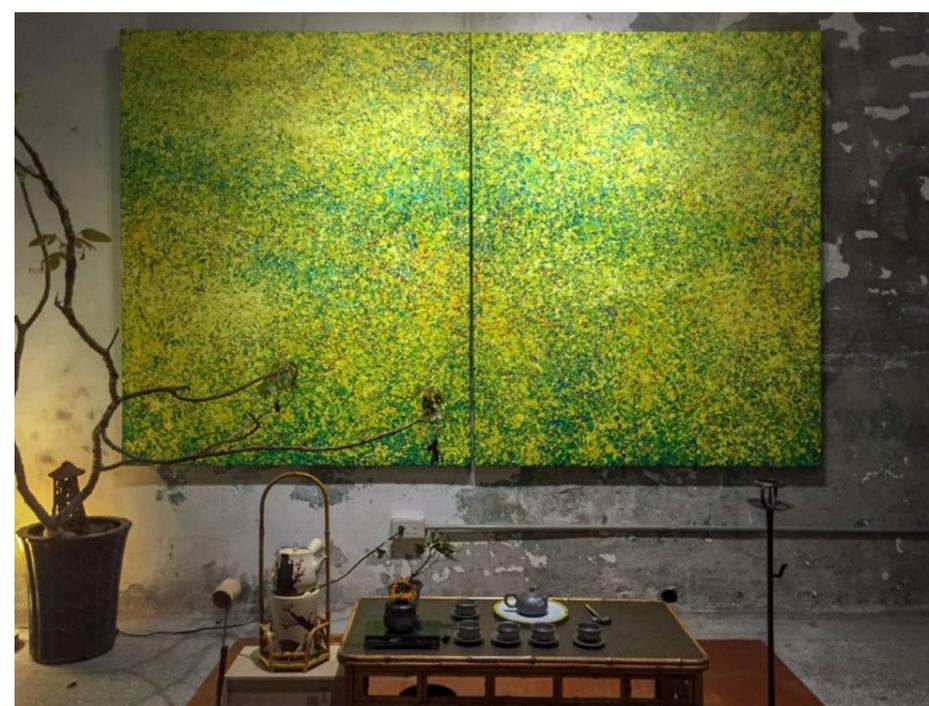
1916 文創工坊工藝師聯展

日昇月恆藝廊為日月潭向山行政暨遊客中心之展覽藝廊，是臺灣國際知名景點之一，屬於國際性舞台。今年與臺中文創園區 1916 文創工坊合作，策畫「望境—1916 文創工坊工藝師聯展」展覽活動，期盼一起推廣台灣的重要文化元素，並透過展覽的曝光，共同達成宣傳台灣在地特色之目標。

臺中文創園區 1916 文創工坊為中部大型文創聚落，工坊內有來自八方的工藝師、藝術家、創業者聚集，彼此相互分享、交流，加上各種育成資源導入，多元文化背景、多元創作媒材成為 1916 文

創工坊業者特色，本次展覽特別邀請 1916 文創工坊六個創作單位、8 位擅長以複合媒材創作的工藝師聯合展出，參展單位創作品包含：金箔工藝畫作、紙工藝畫作、陶藝品、漆藝品、編織物、漢服、手繪畫作等，於 107 年 4 至 8 月期間，每月展出不同的藝術主題。

置身於展覽中，讓遊客、參觀者佇足凝望的，是工藝師們用雙手以各種元素及材料交織堆疊而呈現出的心境世界，以下介紹每月份的藝術家，一同品味由不同媒材幻化出風格獨特的藝術品。



# 5 月份

謝淑慧 廖勝文 趙崇源

[ 紙友漆陶人 ]

每一項專業都需要時間和經驗的累積，每一種材質都有他的獨特性，在紙友漆陶人的空間裏結合了三種材質，紙、漆、陶。手工紙、大漆、鐵陶是古老的材質，藉由創作者的雙手、思緒的湧動，讓作品呈現多樣面貌。

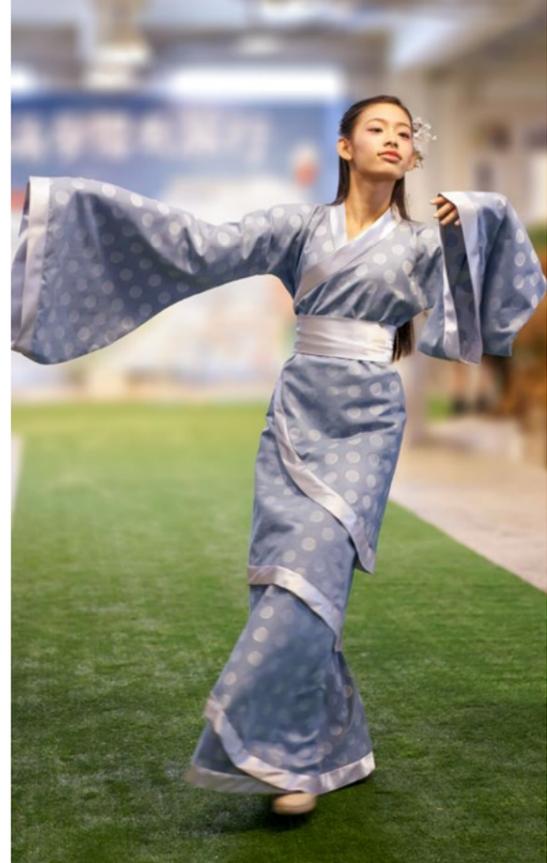
# 6 月份

莊惠如 陳美玲

〔麗裔服裝工藝藝術傳承教室  
耕恬手工坊〕

麗裔服裝的莊惠如老師，為了尋覓不同風格的服裝元素，開始研究漢服，漢服有深厚的文化內涵，涵蓋天地陰陽的自然之道與為人處事的哲理，故以服裝的文化傳承及專業技能的養成為目標，傳遞服裝的實用技能及藝術，使服裝工藝得以代代相傳。

耕恬手工坊的陳美玲老師主要進行染織纖維藝術創作，編織手作課程推廣教學，另外鑽研織布機具研發，客製化各式編織和織布工具。目前產品已逐漸在編織愛好者間流傳，期盼永續編織自己美麗的生活夢想。



# 7 月份

陳佩君

〔公主與牡丹〕

藝術繪畫是創造心靈和諧的最佳媒介，透過繪畫創作來打開探索真實自我的大門，藉由釋放內在壓抑的情緒，卸除自我封閉的枷鎖找到生命的喜悅感動！來段與自己對話的旅程，讓靈感回歸到自己身上。

# 8 月份

黃美婷

〔純粹路人假 Margot〕

每個人之於他人都是路人甲，假裝成路人的工作和生活，當彼此有機會真摯地談天交流，就會發現每個人其實都擁有精彩的生命故事。

黃美婷老師期待能終其一生，用專長：繪本、插畫創作結合故事，來溫暖世界、讓人感受“純粹”活著的境界！



來日月潭清涼一夏

# 107 年水里玩水節

文·圖 / 水里鄉公所

## 炎炎夏日何處去?水里清涼玩水趣!

位於日月潭的水里鄉，是個自然資源豐富的山城，群山環繞，溪水常流，其中尤以水里溪的水頗富盛名，清澈見底，而憑藉著這股天然的優勢，水里鄉公所每年都在水里親水公園舉辦水里玩水節，讓全國民眾盡情享受水里的好山好水。

107 年水里玩水節配合暑假檔期，預計從 7 月 14 日開始至 8 月 19 日止，每週六、日在水里鄉的親水公園盛大舉辦。主打親子同樂的水里玩水節，活動現場除了擺放

大型充氣設施供民眾戲水外，還包含各式各樣美食攤位，讓爸爸媽媽不僅開心陪孩子們玩水，並一手掌握吃喝玩樂，再也不用四處奔波。為了讓孩子們自小培養節水、節能以及法治觀念，今年的水里玩水節現場也將結合各種宣導活動以活潑有趣的方式教導孩子，讓孩子們可以一邊玩，一邊學，寓教於樂永遠是水里玩水節的最高宗旨。

此外，水里玩水節將結合臺灣全民運動協會及水里虎爺公益協

會，於 7 月 15 日共同舉辦「祈福路跑」，整個串連活動將於 7 月 14 日隆重展開，水里鄉公所會於 7 月 14 日晚上在玉山國家公園管理處舉辦「浪漫水里音樂會」。

107 年水里玩水節將帶領大家盡情享受樂活水里的樂趣，邀請大家來水里體驗玩水樂趣，7 月 14 日夜間留宿水里，一起聆聽音樂饗宴，共同享受浪漫之夜；翌日清晨則以輕漫腳步，巡禮日月潭的好山好水！

水里玩水節開幕

107 年 7 月 14 日 (六) 21:00

浪漫水里音樂會

107 年 7 月 14 日 (六) 18:30 (玉山國家公園管理處)

水里玩水節活動

7/14-8/19 每週末六日

祈福路跑活動

107 年 7 月 15 日 (日) 6:00 起跑 (採網路報名)





## 產地標章+ QR code

# 催生高 CP 值 日月潭紅茶

文 · 圖 / 魚池鄉公所 莊志聖

日月潭紅茶的產地在魚池鄉，是南投縣內的重點經濟產業。近年魚池鄉公所為了強化產業競爭力，並防杜國外低價茶魚目混珠，與茶改場密切合作，於民國 100 年起推行「日月潭紅茶產地證明標章」機制，透過流水號與防偽標籤提高辨識度。每件紅茶茶樣都經過產地驗證、藥檢，才能獲得標章，由官方把關提高市場信心，讓民眾購買到「正港ㄟ」魚池日月潭紅茶。



## 產地標章嚴選 魚池高品質日月潭紅茶

另一方面，魚池鄉農會也自民國 95 年起，開辦日月潭紅茶評鑑。經由標章認證和茶賽評鑑等機制，農友能獲得茶改場品評建議，就可有目標地改善田園管理和製茶技術，有效提升茶葉生產品質，更擦亮當地紅茶招牌。

耐人尋味的是，通過認證標章的農民，與評鑑獲獎者重疊性很高。由此顯示，能獲得產地標章的紅茶品質都在水準之上，民眾在採購時可作為參考。

## 標章加註 QR code 茶葉溯源更便利

日前，標章之流水編號發出第 25 萬枚。為了配合智慧型手機普及、科技進步，因應現今「人手一機」的景況，編號 A00250000 之後的日月潭紅茶標章，將全面加註 QR code，方便消費者掃描查詢。有了 QR code 就不用輸入網址或關鍵字搜尋，只要拿手機掃瞄一下條碼，就能連上公所網站，點選網頁上標章圖示就能連結到日月潭紅茶產地證明標章查詢專區，輕鬆查閱該批紅茶產區、茶廠和農友資料。讓茶葉溯源更加便利。

魚池鄉公所推動產地標章認證，對紅茶產品價值與形象提升有正面助益，除開拓市場知名度，也維護生產者與消費者權益，促進經濟與產業發展，保護原產地農產品不被仿冒、加值實體農產品價值。





# 日月潭在地藝術家——林清河



文／李珮綸 圖／添興窯

南投綠葉成蔭的「綠色隧道」是從西元 1940 年種下的多棵樟樹苗生長而成；嘉慶元年的第一個陶，則讓南投成了台灣陶藝的發源地之一。至今將屆滿 63 年歷史的「添興窯」則是綠色隧道旁最富歷史性的窯廠。

林清河的祖母林陳梅是窯廠的開創者，父親林雙喜更大力拓展窯廠規模，林清河則是第三代添興窯掌門人。

## 由窯廠掌門人 至著名陶藝家的蛻變

林清河畢業於政治作戰學校，從兩歲就開始玩陶，民國 68 年退伍後即接掌家業。高中念甲組的他，認真地研究製陶的物理性與化學變化，奠下扎實的製陶功夫。但此後台灣經濟正逐漸變遷，陶製用具被金屬和塑膠取代，前景盛況漸趨沒落。於是林清河考察歐、美、日的著名窯場，以敏銳的眼光洞察文化觀光的遠景，在民國 77 年開始轉型製作陶藝品，著手建立窯廠特色，打造陶藝村。

即使家族長輩對於林清河第一件陶藝創作，抱持著懷疑的態度，但他仍堅持不輟，在轉型的第三年，作品即入選第四十五屆全省美展，翌年又入選第十三屆全國美展，並獲得台灣手工業產品優良獎的肯定，所獲獎項接連不斷，且定期舉辦展覽。林清河憑著毅力並積極採取行動，由窯廠掌門人蛻變為著名陶藝家。

## 陶藝的天命 與回歸自然的信仰

民國 88 年九二一大地震後，添興窯幾乎全毀，損失約 4,500 萬元。「陶是我生命中最重要的禮物」，林清河將做陶視為天命。歷經 60 年代產業危機及九二一大地震後，他仍咬緊牙關堅守窯場突破困境，並深切領悟到人與自然的對比，因此崇敬、師法自然。他用時間經營品牌，創作題材生活化、本土化，創作出富有溫度與充滿生命力的作品，使添興窯成為陶藝界優良創新老店的典範。林清河致力傳承陶藝文化，許多弟子已經在各地揚名立萬，包括活石窯歐陽一中和戚婉瑩夫婦、趙家窯趙勝傑、田中窯葉志成，都曾拜其門下。



▲明月竹影 - 茄形瓶



▲夏艷



▲跳躍時空之門

「官窯講究技巧精密，不允許有個人情緒在裡面，民窯恰好相反，隨著捏陶人的心情不同，每件作品也都不一樣。」林清河認為藝術品的價值端視觀賞者而異，他希望自己的作品能與收藏者互動，又因為偏愛民窯的生命力，其作品風格樸實簡約。林清河對陶藝的信仰，是希望自己回歸自然無為的創作。年過耳順的林清河尋找返璞歸真的出口，將自己的喜怒哀樂盡情揮灑在陶藝作品中。

## 堅持陶瓷文化傳承的榮耀

林清河於民國 84 年因「推廣陶藝有功及陶藝成就」獲獎而蒙總統、行政院長召見慰勉，民國 93 年獲教育部評選為「社教有功人員」。其所職掌的添興窯於民國 92 年獲經濟部評定為「創意生活事業優良案例」，民國 93 年獲經濟部智財局甄

選為「文化创意產業著名商標」，民國 94 年獲頒「GSP」優良商店，民國 95 年獲經濟部評選「OTOP 地方特色產業」，民國 96 年更獲文建會頒予「工藝之家」之榮銜。民國 100 年，添興窯第四代接棒，林清河逐漸淡出營運與管理，因而有更多時間投入陶藝創作。民國 102 年，添興窯被經濟部甄選為「OTOP 10 大優質企業」。民國 105 年，以創業「60 年」為評審基本門檻的經濟部商業司「優良創新老店」獎項，也頒給了添興窯，是歷屆唯一陶瓷業獲獎者，更是對林清河擔負承先啟後，堅持文化傳承的肯定。林清河以多元化的方式經營添興窯，也以良好的口碑創造信譽與商機。

添興窯陶藝村 (集集蛇窯)  
049-2781130  
南投縣集集鎮田寮里楓林巷 10 號  
09:00-12:00; 13:30-17:30  
(每週四及農曆除夕、初一公休)

# 綠白金樂活農村

文 · 圖 / 伊達邵管理站

位於日月潭南方的頭社，是一個純樸農村，因面臨人口流失、人口老化等問題，無法接軌科技，只能維持傳統農業，但頭社擁有純淨的生態、美麗的星空與世界級的活盆地地質，這些珍貴的農村資源不容忽視。

日管處發現頭社的困境，於是深入農村社區與村民進行討論，發現村民仍對頭社懷抱理想，而且有年輕人願意回來，只是漫無頭緒。因此，日管處翻閱頭社資源調查與發展計畫，爬梳頭社的未來發展方向：



▲「綠白金」視覺識別設計

### 內部自我定位

將一級產業的農業發展為三級產業，並以頭社明星級農產：「綠」絲瓜、「白」蘿蔔、「金」針花為發想，取綠、白、金為主色，兼具「綠」-生態、「白」-純淨、「金」-優質的意象，結合活盆地體驗與農人雨鞋為外型，發展一套形象識別系統，將頭社定調為一頭社 - 綠白金樂活農村，運用於各種視覺的呈現。

### 外部企業導入

頭社的光明國小廢校後，原本定位為特色遊學中心，107 年度再重新引入民間企業：歐都納公司，升級為「歐都納戶外山野勇氣館」，除了保存臺灣山野資料，更投入資源辦理頭社地區的體驗活動，更進一步結合日月潭青年活動中心，達到整體行銷。

### 跨部門資源整合

串聯農委會農糧署、水保局、南投農田水利會（頭社水庫）、魚池鄉農會、南投縣政府與日管處等各部會資源，配合頭社的農業、生態資源，發展頭社農村創生。

### 運用數位科技

計畫導入 GOOGLE LOCAL GUIDE 系統，讓在地的農人升級為產、銷、服務三級化的商家，在數位世界做行銷的串聯，並搭配道路顏色識別系統，在空間上做實質串聯。

日管處希望透過以上 4 支箭，不斷聚焦並達成共識，重新打造頭社 - 綠白金樂活社區。相信未來的頭社，將呈現宛如明星般的自信亮眼姿態！

## ? 日月潭 趣味問答集

1. 日管處的管理範圍以日月潭為中心，北以南港溪為界，西以集集與名間鄉鎮界為界，東以潭南、地利及雙龍 3 村與林班界及濁水溪交界為界，南以雙龍山及卓棍溪接至水里與信義鄉界為界。請問以下哪個地點不屬於日管處的管轄範圍？

- Ⓐ 桃米生態休閒農業區
- Ⓑ 明潭發電廠
- Ⓒ 埔里酒廠
- Ⓓ 九族文化村

2. 台茶十八號，是由茶葉改良場魚池分所培育出的茶種，產地以南投魚池鄉為主，茶湯深紅，有肉桂香及薄荷香氣，請問它的別稱為？

- Ⓐ 紅韻 Ⓑ 金萱 Ⓒ 鐵觀音 Ⓓ 紅玉

3. 交通部觀光局與店家及服務單位合作設立「借問站」，提供旅客旅遊資訊、在地特色推薦、Wi-Fi 熱點等。日月潭除了遊客中心的借問站之外，另有四處結合當地友善店家的借問站，請問以下何者為非？

- Ⓐ 悠瑞客禮品工坊
- Ⓑ 經典大飯店借問站
- Ⓒ 水里火車站鐵馬驛站借問站
- Ⓓ 紙教堂借問站

5. 漫步在日月潭的步道上，湖畔美景與徐徐微風，總讓人心曠神怡。請問哪條步道的入口處有青蛙雕像？

- Ⓐ 伊達邵親水步道 Ⓑ 水蛙頭步道
- Ⓒ 水社親水步道 Ⓓ 青龍山步道

4. 每當全台乾旱時，日月潭的潭中水蛙就成為全民焦點。請問日月潭的重疊水蛙一共有幾隻？

- Ⓐ 七隻 Ⓑ 四隻 Ⓒ 三隻 Ⓓ 九隻

6. 近年來運動觀光盛行，而日月潭的環湖公路景色優美，日管處因此舉辦多項的運動休閒活動，以下何種運動不會在日月潭出現？

- Ⓐ 路跑 Ⓑ 馬拉松 Ⓒ 自行車 Ⓓ 賽車

7. 邵族是居住在日月潭的少數民族，靠著漁撈與農業維持生計，其中一種捕魚方式，是將\_\_\_\_\_放置於浮嶼四周，在周圍放置樹葉或雜草，以引誘魚群落入。填空處為何？

- Ⓐ 魚筊 Ⓑ 魚籠 Ⓒ 釣竿 Ⓓ 魚棧

解答：

- 1. Ⓒ 2. Ⓓ 3. Ⓐ 4. Ⓓ 5. Ⓑ 6. Ⓓ 7. Ⓐ





# 2018

## 5月~7月

跟著蝴蝶去旅行



日月潭觀光旅遊活動行事曆  
Events Calendar

農村優體驗

### 活盆地農村生態體驗活動

日月潭觀光藥草園生技有限公司  
即日起 ~6/24  
陳小姐 049-2861789, 0978-211989

### 拾參村茶學院 - 紅茶深度體驗

南投縣魚池鄉紅茶生產合作社  
即日起 ~6/24  
陳先生 049-2897298, 0921-750811

### 感覺一新農村體驗

南投縣埔里鎮一新社區發展協會  
即日起 ~6/24  
尤小姐 0935-384348

### 一日農夫工作假期

南投縣仁愛鄉南豐社區發展協會  
5/26(六)  
江小姐 0953-558112

農村深旅行

### 南投日月潭桃米生態 2日輕旅行

於活動前三天預約  
故事旅遊，今喜旅行 07-3135688

### 跟著蝴蝶去旅行

於活動前三天預約  
江小姐 0953-558112

### 感受生命的脈動

於活動前三天預約  
陳小姐 0937-096725

農村愛生態

### 螢光閃閃浪漫飛舞

日月潭頭社文史采風發展協會  
即日起 ~5/20(日)  
林先生 0926-638380

### 一閃一閃亮晶晶頭社賞螢季

日月潭頭社活盆地休閒農業園區  
即日起 ~5/20(日)  
黃先生 049-2861789

### 與蝶共舞 生態巡禮

南豐社區(賽德克文化)  
+ 桃米生態村  
南投縣仁愛鄉東岸部落產業  
促進發展協會  
6/23(六)  
陳先生 0987-210238

### 與蝶共舞 生態巡禮

南豐社區(賽德克文化)  
+ 台灣白魚一新社區  
南投縣仁愛鄉東岸部落產業  
促進發展協會  
6/24(日)  
陳先生 0987-210238

農村新脈動

### 型農創新論壇

南投青農聯盟  
5/22(二)~5/23(三)  
詹小姐 0986-180019

### 望境

#### —1916 文創工坊藝術家聯展

向山行政暨遊客中心一日昇月恆藝廊  
4/1(日)~08/30(四)  
日月潭國家風景區管理處  
049-2850289

### 月老牽情~情定明潭

日月潭國家風景區  
6/2(六)  
南投縣政府一民政處  
049-2222014

### 臺灣咖啡12強+1·日月潭邀請賽

向山遊客中心  
7/28(六)~7/29(日)  
魚池鄉公所 農經課  
049-2895371 #52

### 友善樂齡幸福寶貝 敬老關懷活動

水里鄉各老人會  
4/10(二)~5/17(四)  
水里鄉公所  
049-2772141

### 107年中部四縣市寫生比賽 優勝作品巡迴展

集集樟腦出張所  
6/6(三)~6/20(三)  
集集鎮公所  
049-2763333



再發現。動感日月潭

交通部觀光局日月潭國家風景區管理處 廣告

檔案應用服務  
049-2341206

日月潭國家風景區  
管理處官方網站